

**Early Education & Training Centre**  
**Information on Cases Matched for Service through Central Referral System for**  
**Rehabilitation Services- Subsystem for Disabled Pre-schoolers as at 31/12/2011**

**早期教育及訓練中心**  
**康復服務中央轉介系統 - 弱能兒童學前服務子系統**  
**截至二零一一年十二月三十一日獲選配服務個案的輪候資料**

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Last Application Date of Selected Cases (Month/Year) 最後獲編配服務者的申請日期(月/年)
<b>District: Central &amp; Western</b> 地區： 中西區		
PE001	(E001) Lok Yau Early Education & Training Centre 樂幼學前教育及訓練中心	06/2010
PE007C	(E007C) Watchdog Early Learning & Development Centre (Chinese) 監護者早期教育中心(以母語為中文的幼兒而設)	07/2010
PE007E	(E007E) Watchdog Early Learning & Development Centre (English) 監護者早期教育中心(以母語為英語的幼兒而設)	03/2010
<b>District: Eastern</b> 地區： 東區		
PE009	(E009) HKCS Wan Tsui Early Education & Training Centre 環翠早期教育及訓練中心	07/2010
PE011	(E011) Caritas Lok Miu Early Education & Training Centre 樂苗學前教育及訓練中心	06/2010
<b>District: Southern</b> 地區： 南區		
PE026	(E026) Apleichau Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) 鴨脷洲幼兒中心(早期教育及訓練中心)	03/2010
<b>District: Wan Chai</b> 地區： 灣仔		
PE015C	(E015C) The Child Development Centre (Chinese) 明德兒童啟育中心(以母語為中文的幼兒而設)	05/2010
PE015E	(E015E) The Child Development Centre (English) 明德兒童啟育中心(以母語為英語的幼兒而設)	06/2011
PE031	(E031) Morrison Hill Child Development Centre (Early Education & Training Centre) 摩理臣山兒童發展中心(早期教育及訓練中心)	06/2010
<b>District: Islands</b> 地區： 離島區		
PE024	(E024) Heep Hong Society - Tung Chung Centre ( Early Education & Training Centre) 東涌中心(早期教育及訓練中心)	09/2010
<b>District: Kwun Tong</b> 地區： 觀塘		
PE002	(E002) Shun Lee Early Education & Training Centre 順利早期教育及訓練中心	05/2010
PE021	(E021) SAHK Tak Tin Early Education & Training Centre 德田早期教育及訓練中心	12/2009
<b>District: Tseung Kwan O</b> 地區： 將軍澳		
PE022	(E022) K.C. Liang Po Lam Early Education & Training Centre 梁炯初寶林早期教育及訓練中心	03/2010
PE035	(E035) HHS Yu Ming Centre (EETC) 協康會裕明中心(早期教育及訓練中心)	02/2010
<b>District: Wong Tai Sin</b> 地區： 黃大仙		
PE006	(E006) Choi Wan Early Education & Training Centre 彩雲早期教育及訓練中心	06/2010

**Early Education & Training Centre**  
**Information on Cases Matched for Service through Central Referral System for**  
**Rehabilitation Services- Subsystem for Disabled Pre-schoolers as at 31/12/2011**

**早期教育及訓練中心**  
**康復服務中央轉介系統 - 弱能兒童學前服務子系統**  
**截至二零一一年十二月三十一日獲選配服務個案的輪候資料**

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Last Application Date of Selected Cases (Month/Year) 最後獲編配服務者的申請日期(月/年)
PE013	(E013) SAHK Chan Tseng Hsi Early Education & Training Centre 懷熙早期教育及訓練中心	06/2010
PE037	(E037) Po Leung Kuk Chao King Lin Early Learning Centre (EETC) 保良局曹金霖幼兒學習中心(早期教育及訓練中心)	08/2010
PE038	(E038) The Neighbourhood Advice-Action Council Child Enrichment Centre (EETC) 鄰舍輔導會欣康幼兒中心(早期教育及訓練中心)	07/2010
<b>District: Kowloon City</b> 地區：九龍城		
PE030	(E030) The Hong Kong Society for the Deaf (EETC) (for hearing impaired children) 香港聾人福利促進會(早期教育及訓練中心)(為聽覺受損兒童而設)	11/2011
<b>District: Mongkok</b> 地區：旺角		
PE010	(E010) Hoi Fu Centre (Early Education & Training Centre) 海富早期教育及訓練中心	04/2010
PE034	(E034) Tung Wah Group of Hospitals Ma Kung Lin Chi Child Development Centre (EETC) 東華三院馬孔令琦兒童發展中心(早期教育及訓練中心)	05/2010
<b>District: Shamshui</b> 地區：深水埗		
PE003	(E003) Pak Tin Early Education & Training Centre 白田早期教育及訓練中心	06/2010
PE023	(E023) Fu Cheong Centre (Early Education & Training Centre) 富昌中心(早期教育及訓練中心)	05/2010
PE027	(E027) SAHK Shek Kip Mei Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) 石硤尾幼兒中心(早期教育及訓練中心)	06/2010
<b>District: North (Sheung Shui, Fanling)</b> 地區：北區(上水及粉嶺)		
PE018	(E018) Jockey Club Early Education & Training Centre 賽馬會早期教育及訓練中心	06/2010
<b>District: Tai Po</b> 地區：大埔		
PE014	(E014) Jessie & Thomas Tam Early Education & Training Centre 譚杜早期教育及訓練中心	06/2010
PE029	(E029) Hong Chi Pinehill Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) 匡智松嶺學前兒童中心(早期教育及訓練中心)	05/2010
<b>District: Shatin</b> 地區：沙田		
PE005	(E005) HHS Kwok Yip Lin Houn Early Education & Training Centre 郭葉鍊洪早期教育及訓練中心	03/2010
PE028	(E028) Lung Hang Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) 隆亨幼兒中心(早期教育訓練中心)	09/2009
PE036	(E036) The Neighbourhood Advice-Action Council Child Enlightenment Centre (EETC) 鄰舍輔導會啟康幼兒中心(早期教育及訓練中心)	03/2010
<b>District: Tsing Yi</b> 地區：青衣		
PE004	(E004) HHS Cheung Ching Early Education & Training Centre 長青早期教育及訓練中心	06/2010

**Early Education & Training Centre**  
**Information on Cases Matched for Service through Central Referral System for**  
**Rehabilitation Services- Subsystem for Disabled Pre-schoolers as at 31/12/2011**

**早期教育及訓練中心**  
**康復服務中央轉介系統 - 弱能兒童學前服務子系統**  
**截至二零一一年十二月三十一日獲選配服務個案的輪候資料**

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Last Application Date of Selected Cases (Month/Year) 最後獲編配服務者的申請日期(月/年)
<b>District: Kwai Chung</b> 地區：葵涌		
PE017	(E017) Suen Mei Speech and Hearing Centre (for hearing impaired children) 宣美語言及聽覺訓練中心 (為聽覺受損兒童而設)	02/2011
PE019	(E019) Kwai Hing Early Education & Training Centre 葵興早期教育及訓練中心	07/2010
<b>District: Tsuen Wan</b> 地區：荃灣		
PE020	(E020) YCH Yuen Yuen Institute Early Education & Training Centre 圓玄學院早期教育及訓練中心	06/2010
PE025	(E025) Tai Wo Hau Centre (Early Education & Training Centre) 大窩口中心 (早期教育及訓練中心)	06/2010
PE032	(E032) Cheung Shan Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) 象山幼兒中心 (早期教育及訓練中心)	05/2010
<b>District: Tuen Mun</b> 地區：屯門		
PE008	(E008) Leung King Early Education & Training Centre 良景早期教育及訓練中心	09/2010
PE012	(E012) Tuen Mun Early Education & Training Centre 屯門早期教育及訓練中心	09/2010
<b>District: Yuen Long</b> 地區：元朗		
PE016	(E016) Yuen Long Early Education & Training Centre 元朗早期教育及訓練中心	09/2010
PE033	(E033) PLK Yuen Long Early Learning Centre (Early Education & Training Centre) 保良局元朗幼兒學習天地(早期教育及訓練中心)	09/2010

\* Application date of transfer cases

轉換服務的申請日期

End of the Report